

**Ogłoszenie o wykonaniu umowy
Usługi
Szkozenia językowe**

SEKCJA I - ZAMAWIAJĄCY

- 1.1.) **Nazwa zamawiającego:** Uniwersytet Śląski w Katowicach
- 1.3.) **Krajowy Numer Identyfikacyjny:** REGON 000001347
- 1.4) **Adres zamawiającego**
- 1.4.1.) **Ulica:** Bankowa 12
- 1.4.2.) **Miejscowość:** Katowice
- 1.4.3.) **Kod pocztowy:** 40-007
- 1.4.4.) **Województwo:** śląskie
- 1.4.5.) **Kraj:** Polska
- 1.4.6.) **Lokalizacja NUTS 3:** PL22A - Katowicki
- 1.4.7.) **Numer telefonu:** 323591381
- 1.4.9.) **Adres poczty elektronicznej:** dzp@us.edu.pl
- 1.4.10.) **Adres strony internetowej zamawiającego:** dzp.us.edu.pl
- 1.5.) **Rodzaj zamawiającego:** Zamawiający publiczny - jednostka sektora finansów publicznych - uczelnia publiczna

SEKCJA II – INFORMACJE PODSTAWOWE

- 2.1.) **Identyfikator postępowania:** ocds-148610-bb8b1716-b011-11ec-80f8-1ad70aec7fa4
- 2.2.) **Numer ogłoszenia:** 2024/BZP 00100831
- 2.3.) **Wersja ogłoszenia:** 01
- 2.4.) **Data ogłoszenia:** 2024-02-12

SEKCJA III – PODSTAWOWE INFORMACJE O POSTĘPOWANIU W WYNIKU KTÓREGO ZOSTAŁA ZAWARTA UMOWA

3.1.) Charakter zamówienia:

Zamówienie klasyczne - od 130 000 zł, ale o wartości mniejszej niż progi unijne

3.2.) Zamówienie było poprzedzone ogłoszeniem o zamówieniu albo ogłoszeniem o zamiarze zawarcia umowy w BZP lub Dz. Urz. UE: Tak

3.2.1.) Numer ogłoszenia w BZP lub Dz. Urz. UE: 2022/BZP 00115248/01

3.3.) Czy zamówienie dotyczy projektu lub programu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej:

Tak

3.4.) Nazwa projektu lub programu:

„Jeden Uniwersytet – Wiele Możliwości. Program Zintegrowany”

3.5.) Tryb udzielenia zamówienia wraz z podstawą prawną:

Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy

3.6.) Rodzaj zamówienia:

Usługi

3.7.) Nazwa zamówienia:

Szkolenia językowe

Umowa dla części nr 4**3.8.) Krótki opis przedmiotu zamówienia:**

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa szkoleniowa, pn. „Szkolenia językowe” dla studentów/studentek Uniwersytetu Śląskiego, zwanych dalej „uczestnikami”.
2. Zakres zamówienia obejmuje: przeprowadzenie szkolenia i wystawienie zaświadczenia o ukończeniu szkolenia.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym minimalny zakres tematyczny szkolenia, stanowi załącznik nr 2 do SWZ;
4. Cel szkolenia: Szkolenia mają na celu zdobycie wymaganej zręczności lingwistycznej, nabycie, lub poszerzenie i utrwalenie słownictwa, poznanie alfabetu, a tym samym wzrostu pewności siebie i rozwinięcie zdolności w swobodnym posługiwaniu się i używaniu języka obcego jako przyszłego narzędzia pracy. Wszystkie zajęcia będą wzbogacane o wiadomości na temat kultury oraz życia codziennego danego kraju, co ułatwia zrozumienie materiału, zapamiętanie słówek i pozwala na sprawniejsze posługiwanie się językiem za granicą. Realizacja szkoleń na poziomach A1, A2, B1, B2, C1, C2 (poziom szkoleń dostosowany zostanie do potrzeb uczestników).
5. Ilość godzin szkolenia, liczba grup i uczestników szkolenia:
 - a) Wykonawca przeprowadzi szkolenie w wymiarze 128 godzin dla 1 grupy uczestników, liczącej do 5 osób.
 - b) Maksymalna liczba grup w zakresie każdej części: 4.
 - c) Łączna liczba godzin w zakresie każdej części: 512 h. 1 godzina oznacza „godzinę dydaktyczną” tj. 45 minut.
 - d) Ostateczna liczba uczestników zależy będzie od liczby osób zainteresowanych udziałem w szkoleniu. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji ze szkolenia w przypadku niezbrania się grupy (min. liczba – 3 osoby) – Wykonawcy nie przysługują w tej sytuacji żadne roszczenia finansowe.
6. Termin realizacji zamówienia: do 11 miesięcy od daty zawarcia umowy przez 8 miesięcy.
Szkolenia będą realizowane zgodnie z harmonogramem przygotowanym przez Zamawiającego po zawarciu umowy. Wszystkie szkolenia powinny się odbywać w przedziale pomiędzy 8.00 - 20.00; w dni robocze tj. od poniedziałku do niedzieli.
- 5) Miejsce realizacji zamówienia:
 - a) Zamawiający zapewnia miejsce do realizacji szkolenia. Szkolenia prowadzone będą w formie stacjonarnej w salach wykładowych w budynkach Uniwersytetu Śląskiego: Kampus Katowice Centrum: ul. Bankowa, ul. Pawła, ul. Uniwersytecka, Kampus Chorzów, ul. 75 Pułku Piechoty, Kampus Sosnowiec: ul. Będzińska, ul. Żytnia, Kampus Cieszyn, ul. Bielska 62. Budynki są dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami (podjazdy, windy).
 - b) W przypadku gdy realizacja zajęć w wyznaczonych miejscach nie będzie możliwa, Zamawiający dopuszcza realizację szkoleń w formie zdalnej w uzgodnieniu z Wykonawcą, po uprzednim dostarczeniu przez Wykonawcę lub Zamawiającego uzasadnienia przyczyny (w formie pisemnej lub e-mailem). Zajęcia odbędą się w takim wypadku z wykorzystaniem zdalnej techniki nauczania e-learning za pomocą platformy Microsoft Teams Uniwersytetu Śląskiego, lub platformy Wykonawcy.
- 6) Szczegółowe warunki realizacji zamówienia oraz warunki płatności zawiera wzór umowy stanowiący załącznik nr 3 do SWZ.
- 3) Zamawiający nie przewiduje możliwości składania ofert wariantowych.
5. Informacja o zamówieniach na usługi podobne w rozumieniu art. 214 ust. 1 pkt 7 w zw. z art. 304 ustawy Pzp.
Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień na usługi podobne w rozumieniu przepisu art. 214 ust. 1 pkt 7 w zw. z art. 304 ustawy Pzp.
6. Dodatkowe wymagania związane z realizacją zamówienia.
 - 1) Zamawiający nie przewiduje dodatkowych wymagań związanych z realizacją zamówienia, w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp;
 - 2) Zamawiający nie zastrzega możliwości ubiegania się o zamówienie wyłącznie dla Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp (klauzula zastrzeżona);
 - 3) Zamawiający określa wymagania związane z realizacją zamówienia w zakresie zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 13200, z późn. zm.):
 - a) Zamawiający wymaga, aby czynności techniczne i organizacyjne związane z przeprowadzeniem szkolenia (nie dotyczy osobistego wykonywania czynności przez Wykonawcę lub podwykonawcę), wykonywane były przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę (lub podwykonawcę, jeżeli Wykonawca powierza wykonanie części zamówienia podwykonawcy) na podstawie stosunku pracy w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 13200, z późn. zm.);
 - b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcje z tytułu niespełnienia ww. wymagań, zostały opisane szczegółowo w §4 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SWZ.
7. Informacja o obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań.
Zamawiający nie przewiduje obowiązku osobistego wykonania kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługi przez poszczególnych Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w rozumieniu art. 60 ustawy Pzp, ani związanych z udziałem podmiotów udostępniających zasoby w rozumieniu art. 121 ustawy Pzp.
8. Podwykonawcy.
 - 1) Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom.
 - 2) Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia;
 - 3) Wykonawca powinien wskazać w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom

oraz podać (o ile są mu znane) nazwy (firmy) tych podwykonawców.

3.9.) Główny kod CPV: 80500000-9 - Usługi szkoleniowe

Umowa dla części nr 5

3.8.) Krótki opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa szkoleniowa, pn. „Szkolenia językowe” dla studentów/studentek Uniwersytetu Śląskiego, zwanych dalej „uczestnikami”.
2. Zakres zamówienia obejmuje: przeprowadzenie szkolenia i wystawienie zaświadczenia o ukończeniu szkolenia.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym minimalny zakres tematyczny szkolenia, stanowi załącznik nr 2 do SWZ;
4. Cel szkolenia: Szkolenia mają na celu zdobycie wymaganej zręczności lingwistycznej, nabycie, lub poszerzenie i utrwalenie słownictwa, poznanie alfabetu, a tym samym wzrostu pewności siebie i rozwinięcie zdolności w swobodnym posługiwaniu się i używaniu języka obcego jako przyszłego narzędzia pracy. Wszystkie zajęcia będą wzbogacane o wiadomości na temat kultury oraz życia codziennego danego kraju, co ułatwia zrozumienie materiału, zapamiętanie słówek i pozwala na sprawniejsze posługiwanie się językiem za granicą. Realizacja szkoleń na poziomach A1, A2, B1, B2, C1, C2 (poziom szkoleń dostosowany zostanie do potrzeb uczestników).
5. Ilość godzin szkolenia, liczba grup i uczestników szkolenia:
 - a) Wykonawca przeprowadzi szkolenie w wymiarze 128 godzin dla 1 grupy uczestników, liczącej do 5 osób.
 - b) Maksymalna liczba grup w zakresie każdej części: 4.
 - c) Łączna liczba godzin w zakresie każdej części: 512 h. 1 godzina oznacza „godzinę dydaktyczną” tj. 45 minut.
 - d) Ostateczna liczba uczestników zależy będzie od liczby osób zainteresowanych udziałem w szkoleniu. Zamawiający zastrzega sobie możliwość rezygnacji ze szkolenia w przypadku niezebrań się grupy (min. liczba – 3 osoby) – Wykonawcy nie przysługują w tej sytuacji żadne roszczenia finansowe.
6. Termin realizacji zamówienia: do 11 miesięcy od daty zawarcia umowy przez 8 miesięcy.
Szkolenia będą realizowane zgodnie z harmonogramem przygotowanym przez Zamawiającego po zawarciu umowy. Wszystkie szkolenia powinny się odbywać w przedziale pomiędzy 8.00 - 20.00; w dni robocze tj. od poniedziałku do niedzieli.
- 5) Miejsce realizacji zamówienia:
 - a) Zamawiający zapewnia miejsce do realizacji szkolenia. Szkolenia prowadzone będą w formie stacjonarnej w salach wykładowych w budynkach Uniwersytetu Śląskiego: Kampus Katowice Centrum: ul. Bankowa, ul. Pawła, ul. Uniwersytecka, Kampus Chorzów, ul. 75 Pułku Piechoty, Kampus Sosnowiec: ul. Będzińska, ul. Żytia, Kampus Cieszyn, ul. Bielska 62. Budynki są dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami (podjazdy, windy).
 - b) W przypadku gdy realizacja zajęć w wyznaczonych miejscach nie będzie możliwa, Zamawiający dopuszcza realizację szkoleń w formie zdalnej w uzgodnieniu z Wykonawcą, po uprzednim dostarczeniu przez Wykonawcę lub Zamawiającego uzasadnienia przyczyny (w formie pisemnej lub e-mailem). Zajęcia odbędą się w takim wypadku z wykorzystaniem zdalnej techniki nauczania e-learning za pomocą platformy Microsoft Teams Uniwersytetu Śląskiego, lub platformy Wykonawcy.
- 6) Szczegółowe warunki realizacji zamówienia oraz warunki płatności zawiera wzór umowy stanowiący załącznik nr 3 do SWZ.
- 3) Zamawiający nie przewiduje możliwości składania ofert wariantowych.
5. Informacja o zamówieniach na usługi podobne w rozumieniu art. 214 ust. 1 pkt 7 w zw. z art. 304 ustawy Pzp.
Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień na usługi podobne w rozumieniu przepisu art. 214 ust. 1 pkt 7 w zw. z art. 304 ustawy Pzp.
6. Dodatkowe wymagania związane z realizacją zamówienia.
 - 1) Zamawiający nie przewiduje dodatkowych wymagań związanych z realizacją zamówienia, w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp;
 - 2) Zamawiający nie zastrzega możliwości ubiegania się o zamówienie wyłącznie dla Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp (klauzula zastrzeżona);
 - 3) Zamawiający określa wymagania związane z realizacją zamówienia w zakresie zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, których wykonanie polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 13200, z późn. zm.):
 - a) Zamawiający wymaga, aby czynności techniczne i organizacyjne związane z przeprowadzeniem szkolenia (nie dotyczy osobistego wykonywania czynności przez Wykonawcę lub podwykonawcę), wykonywane były przez osoby zatrudnione przez Wykonawcę (lub podwykonawcę, jeżeli Wykonawca powierza wykonanie części zamówienia podwykonawcy) na podstawie stosunku pracy w rozumieniu ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 13200, z późn. zm.);
 - b) sposób weryfikacji zatrudnienia tych osób, uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę wymagań związanych z zatrudnianiem tych osób oraz sankcje z tytułu niespełnienia ww. wymagań, zostały opisane szczegółowo w §4 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SWZ.
7. Informacja o obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań.
Zamawiający nie przewiduje obowiązku osobistego wykonania kluczowych zadań dotyczących zamówień na usługi przez poszczególnych Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w rozumieniu art. 60 ustawy Pzp, ani związanych z udziałem podmiotów udostępniających zasoby w rozumieniu art. 121 ustawy Pzp.
8. Podwykonawcy.

- 1) Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom.
- 2) Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia;
- 3) Wykonawca powinien wskazać w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom oraz podać (o ile są mu znane) nazwy (firmy) tych podwykonawców.

3.9.) Główny kod CPV: 80500000-9 - Usługi szkoleniowe

SEKCJA IV – PODSTAWOWE INFORMACJE O ZAWARTEJ UMOWIE

4.1.) Data zawarcia umowy: 2022-06-20

4.2.) Okres realizacji zamówienia:
11 miesiące

4.3.) Dane wykonawcy, z którym zawarto umowę:

4.3.1.) Nazwa (firma) wykonawcy, któremu udzielono zamówienia (w przypadku wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia – dotyczy pełnomocnika, o którym mowa w art. 58 ust. 2 ustawy): LINGUA NOVA sp. z o.o.,

4.3.2.) Krajowy Numer Identyfikacyjny: 5261039423

4.3.3.) Ulica: Wspólna 41/II

4.3.4.) Miejscowość: Warszawa

4.3.5.) Kod pocztowy: 00-519

4.3.6.) Województwo: mazowieckie

4.3.7.) Kraj: Polska

4.4.) Wartość umowy: 101222,40 PLN

4.5.) Numer ogłoszenia o wyniku postępowania w BZP lub Dz. Urz. UE: 2022/BZP 00221031/01

SEKCJA V PRZEBIEG REALIZACJI UMOWY

5.1.) Czy umowa została wykonana: Tak

5.2.) Termin wykonania umowy: 2023-06-30

5.3.) Czy umowę wykonano w pierwotnie określonym terminie: Nie

5.4.) Informacje o zmianach umowy

5.4.1.) Liczba zmian: 2

5.4.2.) Numer zmiany: 1

5.4.3.) Podstawa prawna zmiany:

art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy

5.4.4.) Przyczyny dokonania zmian:

Aneks nr 1 – części E – na wniosek Wykonawcy, dot. dopisania dodatkowej osoby szkolącej. Możliwa zmiany przewidziana w umowie §10 ust. 2 pkt 6.

5.4.5.) Krótki opis zamówienia po zmianie:

Aneks nr 1 – części E – na wniosek Wykonawcy, dot. dopisania dodatkowej osoby szkolącej. Możliwa zmiany przewidziana w umowie §10 ust. 2 pkt 6.

5.4.6.) Wartość zmiany: 0,00

5.4.7.) Kod waluty: PLN

5.4.8.) Wzrost ceny w związku ze zmianą umowy/umowy ramowej: Nie

5.4.2.) Numer zmiany: 2

5.4.3.) Podstawa prawna zmiany:

art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy

5.4.4.) Przyczyny dokonania zmian:

Aneks nr 2 – części D i E - na wniosek Wykonawcy, dot. wydłużenia terminu realizacji umowy do dnia 30.06.2023 r. Możliwa zmiany przewidziana w umowie §10 ust. 2 pkt 1.

5.4.5.) Krótki opis zamówienia po zmianie:

Aneks nr 2 – części D i E - na wniosek Wykonawcy, dot. wydłużenia terminu realizacji umowy do dnia 30.06.2023 r. Możliwa zmiany przewidziana w umowie §10 ust. 2 pkt 1.

5.4.6.) Wartość zmiany: 0,00

5.4.7.) Kod waluty: PLN

5.4.8.) Wzrost ceny w związku ze zmianą umowy/umowy ramowej: Nie

5.5.) Łączna wartość wynagrodzenia wypłacona z tytułu zrealizowanej umowy: 101222,40 PLN

5.6.) Czy umowa została wykonana należycie: Tak

5.7.) Podczas realizacji zamówienia zamawiający kontrolował przewidziane w zawartej umowie wymagania:

w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy